

DIRECTION COOPÉRATION INTERNATIONALE  
PÔLE MOBILITÉ INDIVIDUELLE  
TOUR DES CHÊNES  
33, boulevard du Port  
95011 CERGY-PONTOISE CEDEX  
téléphone 33 (1) 34 25 72 84  
téléphone 33 (1) 34 25 63 31

ANNÉE  
UNIVERSITAIRE  
2024/2025

CANDIDATURE DES ÉTUDIANTS  
EN MOBILITÉ INDIVIDUELLE  
*Application of students in individual mobility*

Je remplis ce dossier si / I fill out this form if :

- Je réside en France et n'ai jamais étudié ni travaillé en France. *I live in France and I have never studied or worked in France.*
- Je suis candidat non ressortissant de l'Union européenne, de l'Espace Économique Européen ou de la Confédération Suisse. *I am an applicant who is not a national of the European Union, the European Economic Area or the Swiss Confederation.*
- Je réside dans un pays non adhérent à la procédure Campus France. *I live in a country that is not part of the Campus France procedure.*
- Je souhaite postuler en L2, L3, M1 ou M2. *I wish to apply in L2, L3, M1 or M2.*

M. / Mr  MME / Mrs

Nom d'usage (en lettres majuscules) / *Surname (in capital letters) :*

Prénom (en lettres majuscules) / *First name (in capital letters) :*

Né(e) le / *Date of birth :*

Nationalité / *Nationality :*

Adresse / *Address :*

Département ou Pays / *Department or Country :*

Adresse e-mail (**obligatoire**) / *email address (mandatory) :*

Téléphone / *phone number :*

Êtes-vous titulaire du baccalauréat ?

*Are you a holder of the baccalaureate?*

OUI / YES

NON / NO

Dernier titre ou diplôme obtenu (intitulé exact) / *Last title or diploma obtained (exact name) :*

Date d'obtention / *Date of obtainment :*

À (Université, Pays) / *At (University, Country) :*

**ÉTUDES OU FORMATIONS SUIVIES APRÈS  
L'OBTENTION DU BACCALAURÉAT OU ÉQUIVALENT :  
STUDIES OR COURSES TAKEN AFTER OBTAINING THE  
BACCALAUREATE OR EQUIVALENT**

<b>ANNÉE YEAR</b>	<b>NATURE DES ÉTUDES OU DES FORMATIONS SUIVIES NATURE OF THE STUDIES OR COURSES TAKEN</b>	<b>NOM DE L'ÉTABLISSEMENT NAME OF THE SCHOOL</b>	<b>RÉSULTATS RESULTS</b>

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE ACQUISE AU COURS D'UNE ACTIVITÉ**  
**PROFESSIONAL EXPERIENCES ACQUIRED IN THE COURSE OF WORK**

**ANNÉES**  
**YEARS**

**CONNAISSANCES OU APTITUDES**  
**KNOWLEDGE OR SKILLS**

**ANNÉES**  
**YEARS**

# Reportez la formation que vous désirez suivre à CY Cergy Paris Université

*Write the course you wish to enroll in at CY Cergy Paris Université*

Pour consulter les formations disponibles veuillez suivre ce lien / *to look up the available courses, follow this link:* <https://www.cyu.fr/catalogue-des-formations-1>

Précisez en toutes lettres la formation demandée dans le tableau ci-dessous.  
*Specify in full the chosen course in the table below.*

**ATTENTION** Vous avez la possibilité de faire 7 dossiers maximum !

**WARNING** *You can only submit 7 files at the most !*

En application de l'arrêté du 19 avril 2019 relatif à la mise en place de droits différenciés pour les étudiants internationaux, le tarif des licences est de 2770€ par an et le tarif des masters de 3770€ par an. Dans le cadre de sa stratégie d'internationalisation, veuillez noter que des possibilités de demandes d'exonération de ces frais seront étudiées sur dossier selon des critères d'excellence.

*Pursuant to the decree of 19 April 2019 on the implementation of differentiated rights for international students, the cost of bachelors is 2770€ per year and the cost for master's degrees is 3770€ per year. As part of its internationalization strategy, please note that opportunities to be exonerated of these costs will be studied on record based on criteria of excellence.*

Je reporte mon choix ci-dessous / *I write my chosen course in the table below :*

<b>UFR</b> <i>Department</i>	<b>Nom complet de la formation + Précisez si L2, L3, M1 ou M2</b> <i>Full title of the course + specify if L2, L3, M1 or M2</i>

**TOUTE FAUSSE DÉCLARATION ENTRAÎNE L'ANNULATION DE L'INSCRIPTION**  
**ANY FALSE DECLARATION WILL RESULT IN THE CANCELLATION OF THE ENROLMENT**

## **IMPORTANT**

Ce dossier doit être envoyé de préférence par voie électronique à l'adresse suivante /  
*this file should preferably be sent digitally to the following email adress :*  
[bureauetrangers@ml.u-cergy.fr](mailto:bureauetrangers@ml.u-cergy.fr)

1 fichier joint (*comprenant le dossier et les documents demandés ci-dessous*)  
*1 document attached (with the file and the documents specified below)*

Ou par voie postale à l'adresse suivante / *or sent by mail to the following adress :*  
Direction Coopération Internationale –Tour des Chênes – 3<sup>ème</sup> Etage bureau 317  
33, boulevard du Port - 95011 CERGY-PONTOISE Cedex

**DATE LIMITE D'ENVOI DES CANDIDATURES :**

**Le 28 février 2024 à 00h00**

**Tout dossier envoyé après cette date sera automatiquement rejeté.**

**APPLICATION DEADLINE :**

**28th of February 2024 at 12am**

**Any file sent later than this date will be automatically rejected.**

*Les commissions pédagogiques auront lieu à partir du 1<sup>er</sup> mars 2024 et un réponse sera apportée avant le 1<sup>er</sup> mai 2024. The pedagogical committees will take place starting from the 1st of March 2024 and an answer will be provided before the 1st of May 2024.*

*Pour consulter les prérequis spécifiques à chaque formation veuillez suivre ce lien / To consult the specific prerequisites for each course, please follow this link : <https://www.cvu.fr/catalogue-des-formations-1>*

**Pièces à joindre au dossier : tous les documents doivent être traduits en français (OBLIGATOIRE)**

**Documents to attach to the file : all documents must be translated in FRENCH (MANDATORY)**

- Lettre de motivation / Cover letter

- Curriculum vitae / Resume

- Photocopies des originaux de diplômes étrangers + copies des traductions **(traduction effectuée par un traducteur assermenté)** / copies of the original foreign diplomas + copies of the translated versions **(the translation must be done by a sworn translator)**

- Photocopies des originaux de relevés de notes + copies des traductions **(traduction effectuée par un traducteur assermenté)** / copies of the original transcripts of grades + copies of the translated versions **(the translation must be done by a sworn translator)**

- Justificatif d'un test linguistique de français datant de moins de 2 ans\* / Certificate of a French language test dating from less than 2 years

- Tout autre document requis pour la formation demandée (Voir annexe page 7) / any other document required by the chosen course (refer to the annex page 7)

\*Les candidats francophones issus d'un pays où le français est la langue officielle à titre exclusif sont dispensés de fournir un test de français.

Pays où le français est langue officielle à titre exclusif : Bénin, Burkina Faso, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée Conakry, Mali, Monaco, Niger, République Démocratique du Congo, Sénégal, Togo.

\* French-speaking candidates coming from a country where French is the official language are exempted from providing a French language test.

Countries where French is the official language on an exclusive basis : Benin, Burkina Faso, Congo, Ivory Coast, Gabon, Guinea, Conakry, Mali, Monaco, Niger, Democratic Republic of the Congo, Senegal, Togo.

***Tout dossier incomplet ne sera pas traité  
Any incomplete file will not be processed***

Horaires d'ouverture : **de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00**

Opening hours : **9am to 12am and 1:30pm to 5pm**

ANNÉE UNIVERSITAIRE 2024/2025

DIRECTION COOPÉRATION INTERNATIONALE  
PÔLE MOBILITÉ INDIVIDUELLE  
33 boulevard du Port - 95011 CERGY-PONTOISE CEDEX  
Téléphone 33 (1) 34 25 72 84  
Téléphone 33 (1) 34 25 63 31

LICENCE / BACHELOR  
 MASTER / MASTER'S DEGREE  
 Année 1 / 1<sup>ST</sup> YEAR  Année 2 / 2<sup>ND</sup> YEAR  Année 3 / 3<sup>RD</sup> YEAR  
UFR :  
FILIERE :

**CANDIDATURE DES ÉTUDIANTS EN MOBILITÉ INDIVIDUELLE**  
*APPLICATION OF STUDENTS IN INDIVIDUAL MOBILITY*

**DÉCISION DE LA COMMISSION PÉDAGOGIQUE**  
*DECISION OF THE PEDAGOGICAL COMMITTEES*

À remplir par le candidat / to be filled out by the

*candidate*  M. / MR  MME / MRS

Nom / surname :

Prénom / first name :

Né(e) le / date of birth :

Nationalité / nationality :

Note obtenue au test linguistique / grade obtained at the language test: \_\_\_\_\_

Réservé à l'administration / to be filled out by the administration

Vu le(s) diplôme(s) et compte-tenu des acquis professionnels ou personnels

*Given the diploma(s) and taking into account professional or personal learning*

La Commission pédagogique accepte l'inscription en (préciser l'intitulé exact de la formation) / the pedagogical committee accepts the registration in (specify the exact title of the course):

Préciser la date limite d'arrivée autorisée (obligatoire) / specify the arrival deadline (mandatory) :

La Commission pédagogique refuse l'inscription pour le motif suivant (seulement cocher les cases correspondantes) / the pedagogical committee refuses the registration for the following reason (only check the corresponding boxes) :

- Niveau globalement insuffisant

*Insufficient global level*

- Formation inadaptée

*Unadapted course*

- Résultats insuffisants

*Insufficient results*

- Motivation faible

*Low motivation*

Niveau de langue française insuffisant

*Insufficient level in French*

Niveau de langue anglaise insuffisant

*Insufficient level in English*

Dossier incomplet (précisez) :

*Missing documents (specify) :*

Hors profil /

*Out of Profile*

Nom du président de la commission pédagogique *Name of the president of the pedagogical committee:*

Date :

Signature du président de la commission pédagogique :

*Signature of the president of the pedagogical committee:*

ANNEXE PIÈCES JUSTIFICATIVES SPÉCIFIQUES

<b>Composante</b>	<b>Formation</b>	<b>Pièces additionnelles</b>
Droit <i>Law</i>	Toutes formations <i>All courses</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lettres de recommandation (3 maximum)</li> <li>- Certification de langues</li> <li>- Certification informatique</li> <li>- Attestation de stage</li>   <li>- <i>Recommendation letters (3 maximum)</i></li> <li>- <i>Language(s) certification(s)</i></li> <li>- <i>Computer science certification</i></li> <li>- <i>Internship certificate</i></li> </ul>
Economie <i>Economics</i>	Licence 2, 3	Certificat de scolarité du dernier établissement fréquenté <i>School certificate of the last school attended</i>
Economie <i>Economics</i>	Master 2 Économie parcours Ingénierie Économique et de l'Analyse des Données	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lettre de recommandation</li> <li>- Certificat de travail</li> <li>- Test de langue</li> <li>- Attestation de stage</li>   <li>- <i>Recommendation letter</i></li> <li>- <i>Certificate of employment</i></li> <li>- <i>Language test</i></li> <li>- <i>Internship certificate</i></li> </ul>
Economie <i>Economics</i>	Master 2 Management parcours Contrôle de Gestion et Systèmes d'Information	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Score IAE MESSAGE</li> <li>- Lettre de recommandation</li> <li>- Certificat de travail</li> <li>- Test de langue</li> <li>- Attestation de stage</li>   <li>- <i>IAE score message</i></li> <li>- <i>Recommendation letter</i></li> <li>- <i>Certificate of employment</i></li> <li>- <i>Language test</i></li> <li>- <i>Intership certificate</i></li> </ul>
	Master 2 Management parcours Management des Services en Restauration et Hôtellerie Internationale	
	Master 2 Management parcours Marketing (Formation Initiale)	
Economie <i>Economics</i>	LP Métiers des arts culinaires et des arts de la table parcours métiers de la gastronomie 2 (BUP) (NCU)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificat de scolarité du dernier établissement fréquenté</li> <li>- <i>School certificate of the last school attended</i></li> </ul>
Economie <i>Economics</i>	Licence Professionnelle MACAT parcours Management de la Restauration	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Attestation de comparabilité délivrée par France Education International</li> </ul>

Economie <i>Economics</i>	Licence Professionnelle MACAT parcours Traiteur Évènementiel	- <i>Comparability certificate delivered by France Education International</i>
Economie <i>Economics</i>	Licence Professionnelle MACAT parcours Design Culinaire	- Attestation de comparabilité délivrée par France Education International - PDF de 10 pages sous forme de fiches recettes, fiches techniques ou photographies  - <i>Comparability certificate delivered by France Education International</i> - <i>PDF file of 10 pages of recipe sheets, technical sheets or photographs</i>
LEI <i>Languages and international studies</i>	Licence 2, 3	- Certification en langues  - <i>Language(s) certification(s)</i>
LEI <i>Languages and international studies</i>	Master 2 Études Européennes et Internationales parcours Mondes Contemporains et Echanges : Europe, Amérique, Asie	- Certification en Langues - CV en français, en anglais et en allemand ou en espagnol. - projet professionnel japonais ou chinois -TOEFFL  - <i>Language(s) certification(s)</i> - <i>Resume in French, English, German, or Spanish</i> - <i>Career plans in Japanese or Chinese</i> - <i>TOEFL test</i>
LEI <i>Languages and international studies</i>	Master 2 Territoires, Cultures, Patrimoines, Paysages parcours Projets Internationaux en Culture et Tourisme option : International Development & Cultural Cooperation (Formation Initiale)	- Certification en Langues  - <i>Language(s) certification(s)</i>
LEI <i>Languages and international studies</i>	M2 Humanités et Industries Créatives mention "ICO : Image de création : Production, diffusion, médiation" (formation initiale)	- Certification en Langues - Attestation de stage  - <i>Language(s) certification(s)</i> - <i>Internship certificate</i>
LEI <i>Languages and international studies</i>	Master 2 Management et Commerce International Parcours Langues et Commerce International Anglais-Allemand (Formation Initiale) Master 2 Management et Commerce International Parcours Langues et Commerce International Anglais-	- Certification en Langues



<i>international studies</i>	Chinois (Formation Initiale)	- Lettre de Recommandation
	Master 2 Management et Commerce International Parcours Langues et Commerce International Anglais-Espagnol (Formation Initiale)	- Attestation de Stage - TOEFFL
	Master 2 Management et Commerce International Parcours Langues et Commerce International Anglais-Japonais (Formation Initiale)	- <i>Language(s) certification(s)</i> - <i>Recommendation letter</i> - <i>Internship certificate</i> - <i>TOEFL test</i>
LEI <i>Languages and international studies</i>	Licence Professionnelle Métiers du Commerce International parcours Technico-Commercial en Commerce International Anglais-Allemand (Formation Initiale)	- Certification de Langues  - <i>Language(s) certification(s)</i>
	Licence Professionnelle Métiers du Commerce International parcours Technico-Commercial en Commerce International Anglais-Espagnol (Formation Initiale)	
	Licence Professionnelle Métiers du Commerce International parcours Technico-Commercial en Commerce International Anglais Renforcé (Formation Initiale)	
LEI <i>Languages and international studies</i>	Licence Professionnelle Métiers du Tourisme et des Loisirs parcours Management du Tourisme International Anglais-Italien (Formation Initiale)	- Certification de Langues - Certificat de travail - Lettres de recommandation - <i>Language(s) certification(s)</i> - <i>Certificate employment</i> - <i>Recommendation letters</i>
	Licence Professionnelle Métiers du Tourisme et des Loisirs parcours Management du Tourisme International Anglais-Espagnol (Formation Initiale)	
	Licence Professionnelle Métiers du Tourisme et des Loisirs parcours Management du Tourisme International Anglais-Allemand (Formation Initiale)	